



国家哲学社会科学成果文库

NATIONAL ACHIEVEMENTS LIBRARY  
OF PHILOSOPHY AND SOCIAL SCIENCES

---

# 《朱子语类》词汇研究

(上)

---

徐时仪 著

上海古籍出版社



国家哲学社会科学成果文库

NATIONAL ACHIEVEMENTS LIBRARY  
OF PHILOSOPHY AND SOCIAL SCIENCES

---

# 《朱子语类》词汇研究

## (上)

---

徐时仪 著

上海古籍出版社



## 作者简介

**徐时仪** 博士，上海师范大学人文与传播学院教授、博士生导师，中国语言文学博士后流动站负责人，古籍研究所副所长，中国训诂学研究会常务理事，上海辞书学会理事。

《汉语大词典》主要编纂人和第二版编委，《古文字诂林》编委，《辞海》编委和特约审稿人。主要研究方向为中国古典文献学和汉语史。著有《慧琳音义研究》、《古白话词汇研究论稿》、《玄应众经音义研究》、《汉语白话发展史》、《佛经音义研究通论》、《语言文字》和《玄应和慧琳一切经音义研究》等，校注有《一切经音义三种校本合刊》，在《中国语文》、《文史》、《中华文史论丛》、《世界宗教研究》、《历史研究》、《文献》、《文学遗产》、《敦煌研究》等刊物上发表论文200多篇，其中《慧琳一切经音义的学术文献价值》、《论词语结构功能的虚化》、《金藏、丽藏、碛砂藏与永乐南藏渊源考——以玄应音义为例》和《略论中国语文学与语言学的传承及发展》获上海市哲学社会科学优秀成果论文奖，《慧琳音义研究》、《玄应众经音义研究》和《玄应和慧琳一切经音义研究》获上海市哲学社会科学优秀成果著作奖，《玄应众经音义研究》获高等学校科学研究优秀成果奖，《一切经音义三种校本合刊》获王力语言学奖。

晦庵先生朱文公語錄卷第三十一  
 黃義剛錄二  
 未知未能而求知未能之謂學已知已能而行之不  
 已之謂智  
 譬如丹如藥謝氏說得此理學道簡便說生  
 常如石磨常如磨便是本謝氏却只說磨石磨  
 來物物羅了不知此理說來  
 各有二箇道理  
 謝氏說林林總總之本  
 之文便也

晦庵先生朱文公語錄卷第三十七  
 曾祖道錄  
 丁巳所聞  
 慶元丁巳二月見 先生於考亭先生曰甚荷遠來  
 此意良厚然而不是陸節又曰公初從何人講學  
 曰少時從劉衡州開學先生曰見衡州如何曰衡  
 州開明大體使人知所向慕先生曰如何做工夫  
 曰却是無下手處先生曰向來亦見慶陵語亦有  
 問目之類大綱寬緩不是新工藝其言可尋  
 問其言其言一語說體休了若如此說

晦庵先生朱文公語錄卷第三十  
 孫自脩錄  
 甲寅陸安所聞

晦庵先生朱文公語錄卷第三十一  
 孫自脩錄  
 甲寅陸安所聞  
 問先生難進易退之風天下所共知 今天子嗣位  
 乃幡然一來必將大有論建先生笑云只為當時  
 不合出長沙在官所有召命又不取固辭又問今  
 既受了侍從職名却不答便去先生云正為此  
 又笑云若病得獲相時也只得去  
 陸子靜學當與吾人說話會避極極極字及與其理  
 却只說禪

台北故宫博物院藏宋刻本《晦庵先生朱文公語錄》



火爐為中亦未是要須云火爐中尋箇至中處方是的中當又如射  
木上紅心便是中亦未是須是射着紅心之中方是如教如之教  
同此義教子工夫極精密也  
俞亨言云甚微知縣只做得五分日何不連那五分都做了  
晦庵先生朱文公語錄卷第三十一

晦庵先生朱文公語錄卷第三十二

潘履孫錄

甲寅所聞

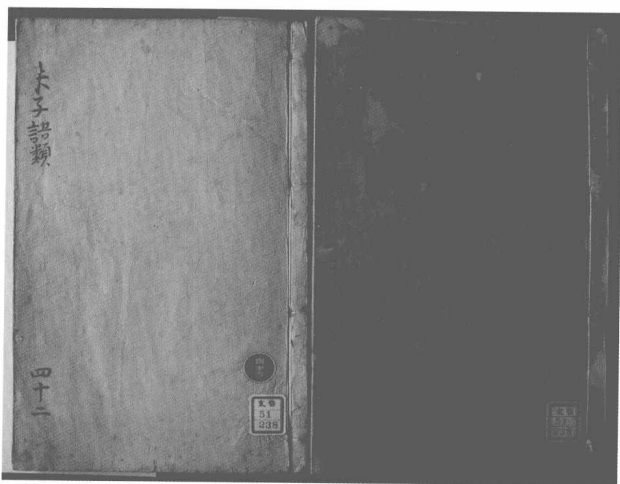
大學一書如行程相似自某處到某處幾里自某處到某處幾里  
誠得行程須使行始得若只讀得空殼子亦無益也

學者有所聞須使行始得若得一書須使讀便思使行豈可又安排  
侍侍而後下手且如得一片帛便須求一片帛上道理行之可也

書須熟讀所謂書只是一般熟讀十遍將與讀一遍將終別讀百  
遍將與讀十遍又自不同也

明德謂得之於己至明而不昧者也如父子則有親君臣則有義

台北故宫博物院藏明抄宋刻本《晦庵先生朱文公語錄》



木火土金水之氣上結而成却受日光經星却是陰  
氣之餘氣能者賦得也受日光但經星則閃閃閃閃  
其氣不定經星則不然縱有七角其本勢之光亦自  
不動如視之可見個

東有啓明而有長庚度續也啓明金星長庚金星在  
日兩故日出則不見不在日東故日將沒則見  
其星視金星星不坐點者日行故半月日見  
亮未滿公族人一五州見管五又光快樣星若愛之一  
夜快之觀星日安慈如寶星亦必有微光以者得  
官湯水新貨之人亦亦得官可學

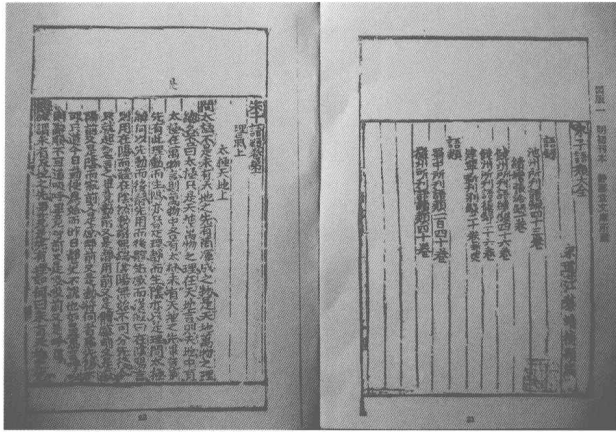
經星北極也以星辰極言之謂之文一似其所居之  
廣言之謂之北極太一如入土坑掘如中郭也其  
王于通霄報一問云極星只在天中而東西南北  
正於極而極星皆在正何也亦以於極言之  
其極星極北而天則極星極南

孔孟之言至濂洛講說而明  
濂洛之言得朱子講說而粹  
朱子之言恭遇  
皇上表章而益尊顯於天下  
大道因朱子以言語求捨言  
語亦無以求道特儒先之言  
散在方策浩若煙海學者不

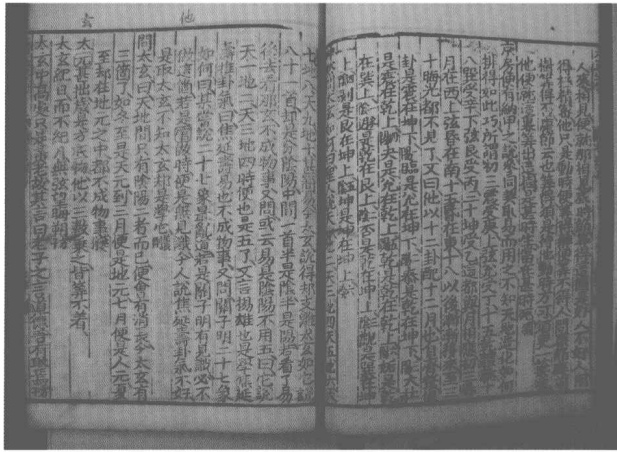
徽州刊印書局二二五年校  
朱子語類百四十卷

方廣有分 歐陽玄識

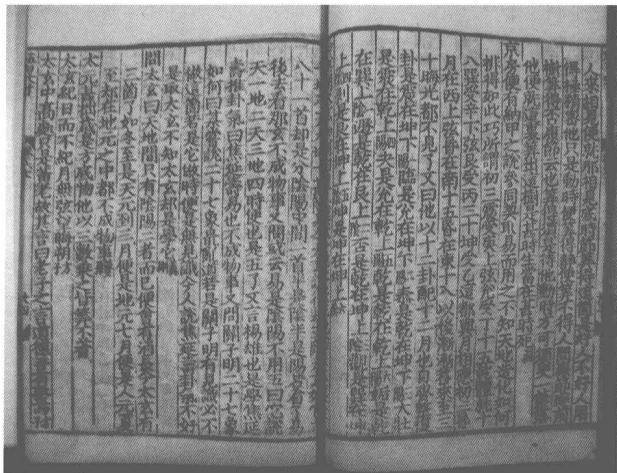
日本九州大学藏朝鲜古写徽州本  
《朱子语类》



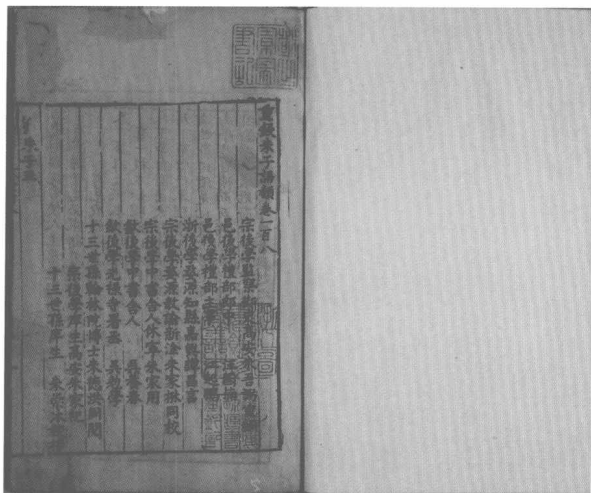
静嘉堂文库藏《朱子语类》



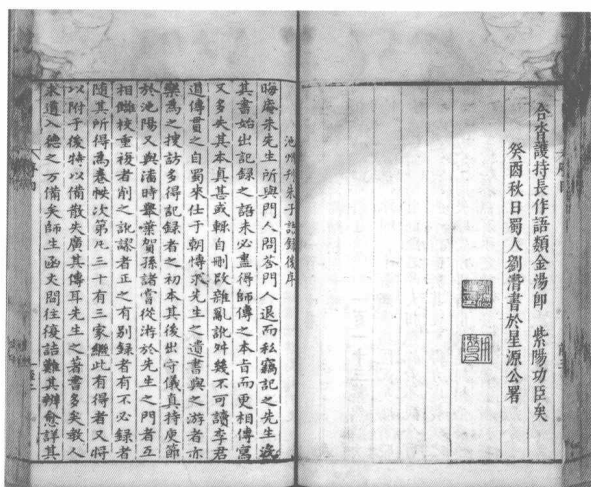
日本内阁文库藏成化本  
《朱子语类》



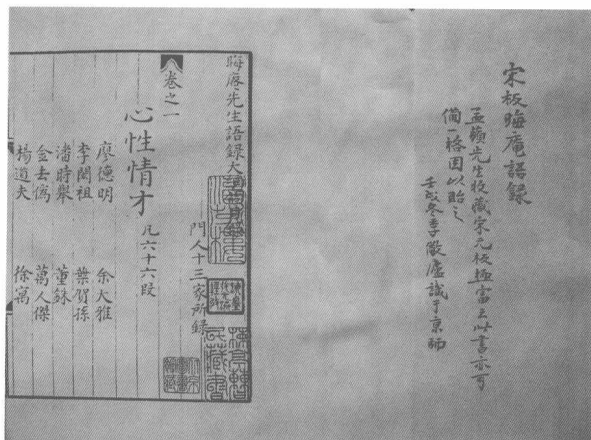
日本内阁文库藏覆成化本  
《朱子语类》



万历朱崇沐重刻本  
《朱子语类》



崇祯年间刘潜补修本  
《朱子语类》



宋刻本  
《晦庵先生语录大纲领》



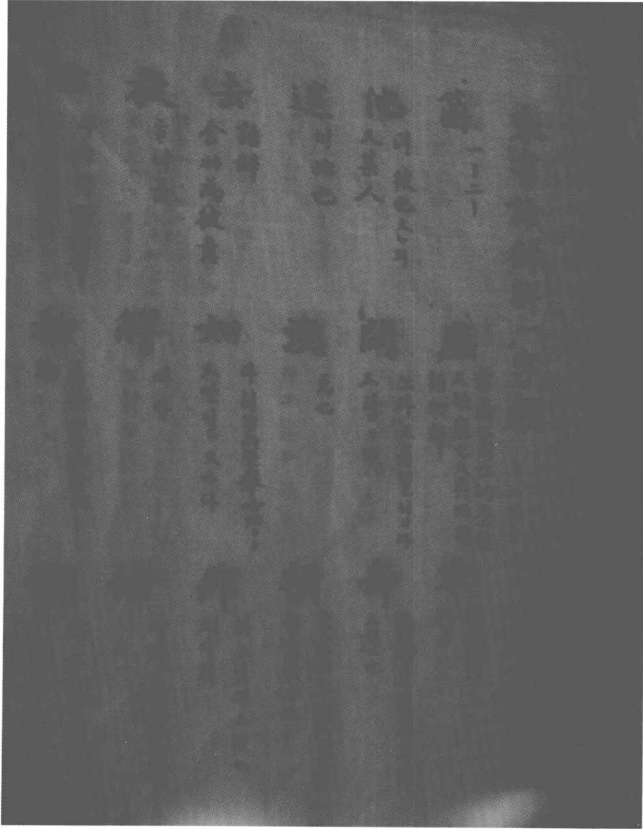
昔我文公講道於滄 之上四方朋友輻輳  
 為所學者非一人所講者非一事見有淺深  
 之不同故答云語皆因其材而開曉之無  
 非發明斯道之旨趣而研其求之於身也讀  
 是書者能以首人之所疑便為今日之所問  
 能以先生之所答便為今日之好教存之於  
 心體之於身驗之於事則不待而命耳提而  
 能自得之矣吾友葉君雲叟讀文公之語錄

晦菴先生語錄類要卷第一  
 勉齋黃先生門人拈菴葉士龍編次  
 太極其詳已見周子圖義  
 文公曰無極而太極只是說無形而有理所謂太  
 極只二氣五行之理非別有物為太極也  
 又曰無極而太極正謂無此形而有此道理耳  
 太極者不雜陰陽而為言或不雜陰陽而為言  
 太極非是別為一物即陰陽而在陰陽即五行而  
 在五行即萬物而在萬物只是箇理而已因  
 其無故曰太極以理言之不可謂之有以物  
 言之不可謂之無

新編晦菴先生語錄類要目錄  
 後學拈菴葉士龍編次

卷之一	太極	命
卷之二	心性	性
卷之三	心性情	氣性
卷之四	總論四端	仁
義		仁義

叶士龙编《语录类要》



韩国藏《朱子语录解》

語錄解凡例

一語錄字數多寡不同故書不從字數分編之內一字二字至五六字而止以便考閱今從之

一舊釋或有未備且未分曉者免僭附新注而加圈以別之

一注下所寫漢詞者即是漢詞

一漢即先正臣李滉說也

語錄解終

殿下臨遠方講心經討論忘倦一日

教曰語錄實多未分曉處至堂官

可取所謂語錄解者詳加攷校

以便繕閱茲校也應教臣南二

星實尸之臣亦復聞具一二刪

其無用者其批釋能合前卷所

截斷 公行

侵侵 公行見說○

解頰 ○公行見說

親事 公行

燕貢 公行見說

挂搭 公行

肚裏 公行

踉過 公行

分疎 公行

駝子 公行

宋疾 ○公行見說

硬寨 公行

打破 公行

地步 公行

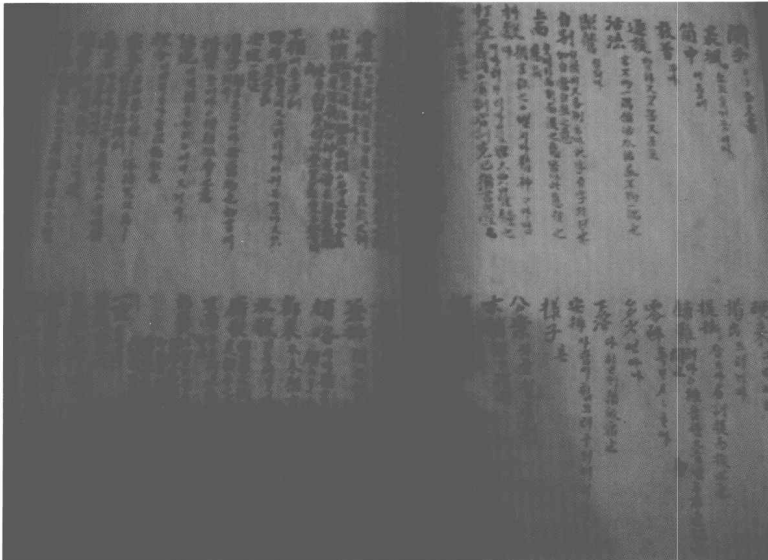
擗突 公行

筒頭 公行

差遲 公行

鄉上 公行

南二星、宋浚吉編《語錄解》



韩国藏《语录抄》



解註  
語錄總覽凡例

一語錄字數多寡不同故舊本從其字數分編之有  
字二字至五六字而止以便考閱今從之

一舊釋或有未備且未分曉處則未免附新注而加圈以別之  
如左

一註下所謂漢訓者即漢先正李滉說也眉訓者即眉  
巖所訓也故儒臣柳希春說也其無標識者李滉門人所記  
或後人所增云

一語錄中或有字義音義之可考者則亦可證定如便字要字之  
類是也

一舊本所載雖不屬於語錄而其意義關重或較深難曉者則亦  
收錄而注解之如形而上形而下及也哉自靈之類是也

一字類

箇語之一箇  
却語之其  
開上又余皆皆  
這也  
要固也  
如必也  
教也  
還語也  
底語也  
也訓也

心齋白斗鋪 編纂  
鶴峯尹昌鉉 增訂

解註  
語錄總覽凡例

一語錄字數多寡不同故舊本從其字數分編之有  
字二字至五六字而止以便考閱今從之

一舊釋或有未備且未分曉處則未免附新注而加圈以別之  
如左

一註下所謂漢訓者即漢先正李滉說也眉訓者即眉  
巖所訓也故儒臣柳希春說也其無標識者李滉門人所記  
或後人所增云

一語錄中或有字義音義之可考者則亦可證定如便字要字之  
類是也

一舊本所載雖不屬於語錄而其意義關重或較深難曉者則亦  
收錄而注解之如形而上形而下及也哉自靈之類是也

白斗鋪編纂、尹昌鉉增訂《注解語錄總覽》



## 《国家哲学社会科学成果文库》

### 出版说明

为充分发挥哲学社会科学研究优秀成果和优秀人才的示范带动作用，促进我国哲学社会科学繁荣发展，全国哲学社会科学规划领导小组决定自2010年始，设立《国家哲学社会科学成果文库》，每年评审一次。入选成果经过了同行专家严格评审，代表当前相关领域学术研究的前沿水平，体现我国哲学社会科学界的学术创造力，按照“统一标识、统一封面、统一版式、统一标准”的总体要求组织出版。

全国哲学社会科学规划办公室

2011年3月

# 目 录

绪论 .....	1
第一节 朱熹与《朱子语类》 .....	2
第二节 《朱子语类》词汇研究概况 .....	16
第三节 《朱子语类》词汇研究宗旨与方法 .....	26
一、语言学与文献学研究相结合 .....	26
二、历时与共时研究相结合 .....	27
三、理论与实证研究相结合 .....	27
四、内证法与外证法相结合 .....	28
五、描写分析与定量统计相结合 .....	28
第一章 朱子《语录》和《语类》的传本与语料 .....	30
第一节 朱子门人与《语录》编撰者 .....	30
第二节 朱子《语录》与《语类》各本考 .....	33
一、《语录》与《语类》的汇编 .....	33
二、《语录》与《语类》今存各本 .....	39
第三节 《朱子语类》的语料特征 .....	69
一、口语鲜活的动态性 .....	69
二、雅俗交融的多元性 .....	75
第四节 《朱子语类》的语料价值 .....	78
一、原生态口语的书面记录 .....	78
二、传本反映的后人改动 .....	86
三、《池录》与古写徽州本《朱子语类》的价值 .....	97

第二章 《朱子语类》词汇概貌 .....	109
第一节 社会文化方方面面 .....	109
第二节 《朱子语类》词汇来源 .....	113
一、承古的词语 .....	114
二、新生的词语 .....	116
第三节 《朱子语类》词汇特点 .....	119
一、文白并用雅俗交融 .....	119
二、词语运用灵活多变 .....	131
三、词语的联想和形象色彩 .....	135
四、注重义理包容释道 .....	138
五、南方地域方言色彩 .....	157
第三章 《朱子语类》词汇构成 .....	161
第一节 异形词 .....	165
第二节 同素异序词 .....	183
一、《朱子语类》中两个词形共现的同素异序复合词 .....	184
二、《朱子语类》中出现一个词形的同素异序复合词 .....	205
第三节 三音节词 .....	207
一、附加式 .....	207
二、重叠式 .....	211
三、偏正式 .....	212
四、动宾式 .....	213
五、其他式 .....	214
六、三音节词例释 .....	214
第四节 四音节词 .....	232
一、渊源传承 .....	234
二、结构形式 .....	238
三、四音节词例释 .....	254
第五节 词组层面的语块 .....	270
一、搭配语 .....	270
二、缩略语 .....	272

三、插入语 .....	276
四、框式待嵌组合 .....	279
<b>第四章 《朱子语类》专类词语研究 .....</b>	<b>285</b>
第一节 同义词 .....	285
一、同一版本的同义词 .....	285
二、版本异文同义词 .....	290
三、同义近义聚合 .....	292
第二节 反义词 .....	307
一、动词 .....	308
二、名词 .....	310
三、形容词 .....	311
第三节 成语与习语俗谚 .....	314
第四节 虚词与词汇单位语法化 .....	337
<b>第五章 《朱子语类》方俗口语词研究 .....</b>	<b>349</b>
第一节 方言词、俗语词与口语词 .....	349
第二节 方俗口语词考释 .....	351
<b>第六章 《朱子语类》常用词研究 .....</b>	<b>479</b>
第一节 常用词的兴替演变 .....	479
第二节 常用词演变例释 .....	480
<b>第七章 《朱子语类》词义系统 .....</b>	<b>505</b>
第一节 词汇系统与词义系统 .....	506
第二节 词义系统与词语类聚 .....	508
第三节 《朱子语类》的词语类聚 .....	510
一、放置概念词语类聚 .....	511
二、拘泥概念词语类聚 .....	521
三、愚昧概念词语类聚 .....	530
四、痴狂概念词语类聚 .....	538